ENGLISH | ҚАЗАҚША

Canon PIXMA MX514

Getting Started
Жұмысты бастау

Read me first!
Keep me handy for future reference.

Алдымен осыны оқыңыз!
Кейін пайдалану үшін ыңғайлы жерде сақтаңыз.

• Windows is a trademark or registered trademark of Microsoft Corporation in the U.S. and/or other countries.
• Windows Vista is a trademark or registered trademark of Microsoft Corporation in the U.S. and/or other countries.
• Macintosh, Mac, Mac OS, AirPort and Bonjour are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.

• Windows — Microsoft Corporation компаниясының АҚШ-тағы және/немесе басқа елдердегі сауда белгісі немесе тіркелген сауда белгісі.
• Windows Vista — Microsoft Corporation компаниясының АҚШ және басқа елдердегі сауда белгісі немесе тіркелген сауда белгісі.
• Macintosh, Mac, Mac OS, AirPort және Bonjour — Apple Inc. компаниясының АҚШ-тағы және/немесе басқа елдердегі тіркелген сауда белгілері.

Model Number: K10375 (MX514)

Үлгі нөмірі: K10375 (MX514)

To perform setup, place the machine near the access point* and computer.
(* Required for wireless LAN)

Параметрлерді орнату үшін, құрылғыны кіру нүктесінің* және компьютердің жанына қойыңыз.
(* сымсыз LAN үшін қажет)

Included Items / Орам ішіндегі заттар

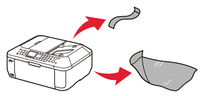
Check the included items.
Орам ішіндегі заттарды түгендеңіз.

Network connection: Prepare the Ethernet cable or network devices such as a router or an access point as necessary.
USB connection: A USB cable is required.

Желі байланысы: Ethernet кабелін не болмаса маршрутизатор немесе кіру нүктесі сияқты желі құрылғыларын дайындап қойыңыз.
USB байланысы: USB кабелі қажет.

Preparation / Дайындық

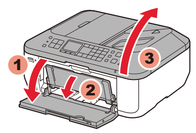
Remove the protective sheets and tape.
Қорғауыш қағаз бен таспаны алыңыз.



1

1 Open the Front Cover, the Paper Output Tray, and the Document Cover.

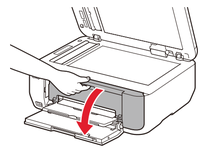
1 Алдыңғы қақпақты, қағаз шығатын науаны және құжат қақпағын ашыңыз.



©CANON INC.2012

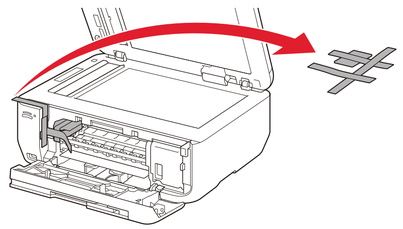
2 Open the Paper Output Cover.

2 Қағаз шығатын орынның қақпағын ашыңыз.



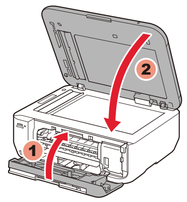
3 Remove the orange tape and plastic bag.

3 Қызғылт сары таспаны және полиэтилен қалтасын алып тастаңыз.



4 Close the Paper Output Cover and the Document Cover.

4 Қағаз шығатын орынның қақпағын және құжат қақпағын жабыңыз.

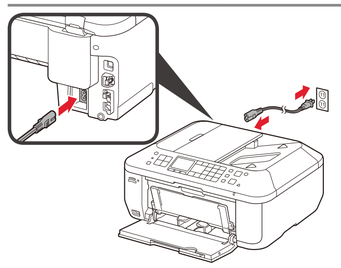


5 Connect the power cord.

Do not connect the USB or Ethernet cable yet.

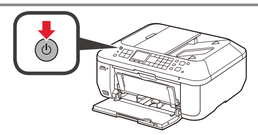
5 Қуат сымын қосыңыз.

USB немесе Ethernet кабелін әлі жалғамаңыз.



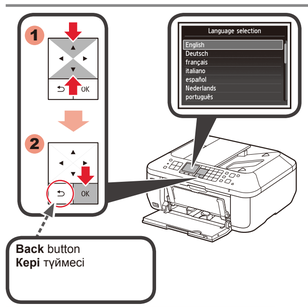
6 Press the **ON** button.

6 **[ON] (Қосу)** түймесін басыңыз.



7 Select your language, then press the **OK** button.

7 Тілді таңдап, **[OK]** түймесін басыңыз.



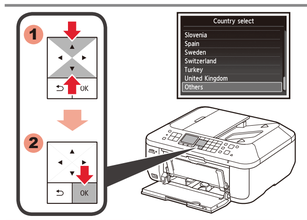
Back button
Кері түймесі

To change the language setting, press the **Back** button.

Тіл параметрін өзгерту үшін, **Кері** түймесін басыңыз.

8 Select the country of use, then press the **OK** button.

8 Пайдаланатын елді таңдап, **[OK]** түймесін басыңыз.

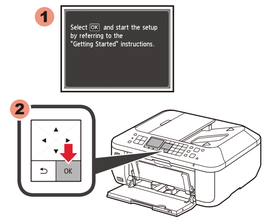


Depending on the country or region of purchase, the **Country select** screen may not be displayed.

Сатып алатын ел немесе аймаққа байланысты **<Country select> (Елді таңдау)** экраны көрінбеуі мүмкін.

9 When this screen is displayed, press the **OK** button.

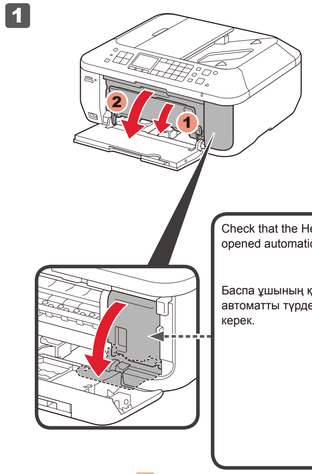
9 Бұл экран көрсетілгенде, **[OK]** түймесін басыңыз.



2

1 Open the Paper Output Tray and the Paper Output Cover.

1 Қағаз шығатын науаны және қағаз шығатын орынның қақпағын ашыңыз.



Check that the Head Cover has opened automatically.

Баспа ұшының қақпағы автоматты түрде ашылу керек.

If the Head Cover is closed, close the Paper Output Cover and open it again to open the Head Cover.

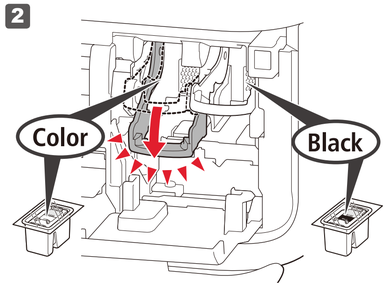
Баспа ұшының қақпағы жабық болса, қағаз шығатын орынның қақпағын жауып, баспа ұшының қақпағын ашу үшін, оны қайта ашыңыз.

2 Lower the Ink Cartridge Lock Lever.

The left is where the Color FINE Cartridge is to be installed and the right is where the Black FINE Cartridge is to be installed.

2 Сия картриджін бекіту тетігін төмен түсіріңіз.

Сол жаққа түрлі түсті FINE картриджі (Color FINE Cartridge), ал оң жаққа қара FINE картриджі (Black FINE Cartridge) орнатылады.

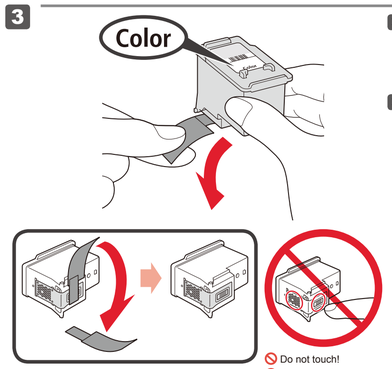


3 Unpack the FINE Cartridge, then remove the protective tape.

Be careful of ink on the protective tape.

3 FINE картриджін (FINE Cartridge) орамынан шығарып, қорғауыш таспаны алып тастаңыз.

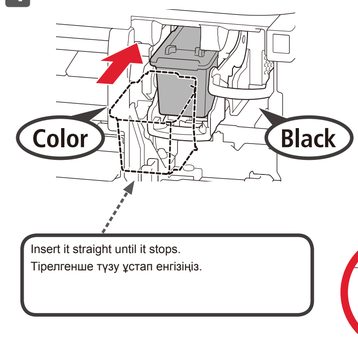
Қорғауыш таспадағы сияны байқаңыз.



Do not touch!
Ұстамаңыз!

4 Insert the FINE Cartridge until it stops.
Do not knock it against the sides!

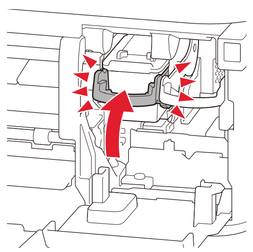
4 FINE картриджін (FINE Cartridge) тірелгенше итеріп салыңыз.
Ішкі қабырғаларға соғып алмаңыз!



Insert it straight until it stops.
Тірелгенше түзу ұстап енгізіңіз.

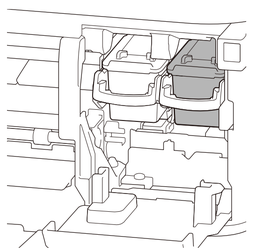
5 Lift the Ink Cartridge Lock Lever.

5 Сия картриджін бекіту тетігін көтеріңіз.



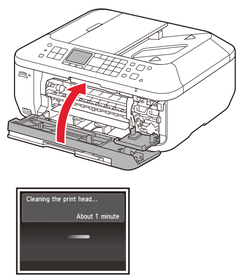
6 Repeat **2** to **5** to install the other FINE Cartridge.

6 Осы **2** - **5** қадамдарын қайталап, басқа FINE картриджін (FINE Cartridge) орнатыңыз.



7 Close the Paper Output Cover.
Wait for about 1 to 2 minutes until this screen disappears, then proceed.

7 Қағаз шығатын орынның қақпағын жабыңыз.
Бұл экран жоғалғанша 1-2 минуттай күтіп, содан кейін жұмысты жалғастыра беріңіз.



If an error message appears, check that the FINE Cartridge is installed correctly.

Қате хабары көрсетілсе, FINE картриджінің (FINE Cartridge) дұрыс орнатылғанын тексеріңіз.

Replacing the FINE Cartridges / FINE картридждерін (FINE Cartridges) ауыстыру

The following FINE Cartridges are compatible with this machine.
Төменде берілген FINE картридждерін (FINE Cartridges) осы құрылғымен қолдануға болады.

441XL Color	440XL Black	441 Color	440 Black

Color: CL-441XL
Color: CL-441

Black: PG-440XL
Black: PG-440

3

Perform the Print Head Alignment. Prepare a sheet of A4 or Letter-sized paper.

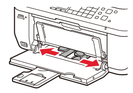
Баспа ұшын реттеңіз. A4 немесе Letter өлшеміндегі парақты дайындаңыз.

1

1 Check that the Paper Output Tray is closed, then pull out the Paper Support.

1 Қағаз шығатын науа жабық тұрғанына көз жеткізіп, қағаз тіреуішін тартып шығарыңыз.

2

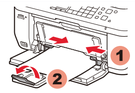


2 Slide the right Paper Guide to the end.
The left Paper Guide moves simultaneously with the right guide.
2 Оң жақтағы қағаз бағыттауышын соңына дейін сырғытыңыз.
Сол жақтағы қағаз бағыттауышы оң жақтағымен бірге қозғалады.

3

3 Insert paper until it stops.
3 Қағазды тірелгенше итеріп салыңыз.

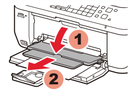
4



4 Adjust the Paper Guide to fit the paper size used, then open the Output Tray Extension.

4 Қағаз бағыттауышын пайдаланылатын қағаз өлшеміне сәйкес реттеп, шығу тартпасының ұзартқышын ашыңыз.

5



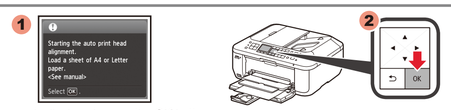
5 Open the Paper Output Tray and the Paper Output Support.

Printing without opening the Paper Output Tray causes an error.

5 Қағаз шығатын науаны және қағаз шығатын орынның тіреуішін ашыңыз.

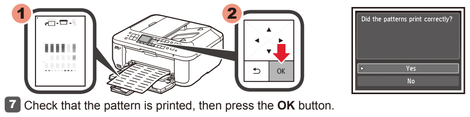
Қағаз шығатын науаны ашпай басып шығарса, қате орын алады.

6



6 When this screen is displayed, press the **OK** button.
6 Бұл экран көрсетілгенде, **[OK]** түймесін басыңыз.

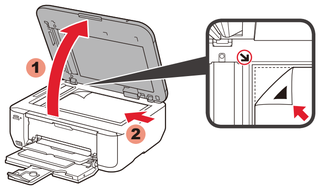
7



7 Check that the pattern is printed, then press the **OK** button.

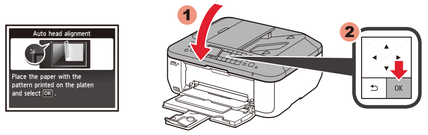
7 Басып шығарылған үлгіні тексеріп, **[OK]** түймесін басыңыз.

8



8 Open the Document Cover, then place the pattern.
Place the pattern with the printed side facing down and align ◤ on the top left corner of the pattern with the Alignment Mark.
8 Құжат қақпағын ашып, үлгіні салыңыз.
Үлгінің басып шығарылған жағын жоғары қаратып салыңыз да, ◤ үлгінің жоғарғы сол жақ бұрышын реттеу белгісімен реттеңіз.

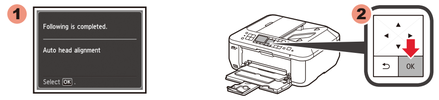
9



9 Close the Document Cover, then press the **OK** button.

9 Құжат қақпағын жауып, **[OK]** түймесін басыңыз.

10



10 When the screen as shown is displayed, press the **OK** button to complete Print Head Alignment.

If an error message appears, press the **OK** button, then proceed to 8. After installation is complete, redo Print Head Alignment.

The LCD turns off if the machine is not operated for about 5 minutes. To restore the display, press any button (except the **ON** button) on the Operation Panel.

10 Көрсетілгендей экран пайда болса, баспа ұшын реттеуді аяқтау үшін **[OK]** түймесін басыңыз.

Қате хабары көрсетілсе, **[OK]** түймесін басып, 8-тарауға өтіңіз. Орнатып болған соң, қайтадан баспа ұшын реттеңіз.

Құрылғыны 5 минуттан артық қолданбаса, СК дисплей өшіп қалады. Дисплейді қалпына келтіру үшін, басқару панеліндегі кез келген (**[ON] (Қосу)** түймесінен басқа) түймені басыңыз.

4

To connect to wireless LAN, select **Start setup** on the screen, then follow the on-screen instruction. In the following conditions:

- If you want to use wired connection or USB connection
- If you have difficulty with the procedure

⇒ Select **Cancel for now**, then proceed to 5.

* You can perform network connection by following the instruction shown on the computer screen in 6.

Сымсыз LAN желісіне қосылу үшін экрандағы **<Start setup> (Орнатуды бастау)** параметрін таңдап, экран нұсқауларын орындаңыз. Мынадай жағдайда:

- сымды байланыс немесе USB байланысын пайдаланғыңыз келсе,
- қадамдарды орындауда қиындықтар туындаса,

⇒ **<Cancel for now> (Қазір бас тарту)** тармағын таңдаңыз да, 5-тарауға өтіңіз.

* Желі байланысын 6-тараудағы компьютер экранында көрсетілген нұсқауларды орындау арқылы жасауға болады.

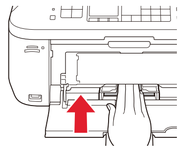
5

Setting Plain Paper **Кәдімгі қағаз салу**

Refer to 1 to 5 in 8.

Мына тараудағы 1 - 5 қадамдарды қараңыз: 8.

Loading Photo Paper **Фото қағазын салу**



Insert paper **with the printable side down until it stops**. When using photo paper, machine settings for media type and size should be adjusted.

Қағазды **басылатын жағын төмен қаратып, тірелгенше** итеріп салыңыз. Фото қағазын пайдаланғанда, құрылғының параметрлерін тасымалдағыш түріне және өлшемге сәйкес реттеу керек.

6

Do not connect the USB cable yet.

You will be prompted to connect it during the installation using the **Setup CD-ROM**.

USB кабелін әлі жалғамаңыз.

Оны **[Setup CD-ROM/Параметрлерді орнату ықшам дискісі]** арқылы орнату барысында жалғау сұралады.

- Quit all applications before installation.
- Log on using an administrator account.
- Windows Internet connection may be required during the installation. Connection fees apply.

Screens are based on Windows 7 operating system Home Premium and Mac OS X 10.6.x. Actual screens may differ depending on the OS version.

Macintosh Internet connection is required during software installation. Connection fees apply.

- Орнатуды бастамай тұрып барлық қолданбаларды жабыңыз.
- Әкімші есептік жазбасы арқылы кіріңіз.
- Windows Орнату барысында Интернетке қосылу қажет болуы мүмкін. Қосылу үшін ақы алынады.

Экран суреттері Windows 7 Home Premium және Mac OS X v.10.6.x амалдық жүйелері негізінде көрсетіледі. Амалдық жүйенің нұсқасына байланысты экрандар басқаша көрсетілуі мүмкін.

Macintosh Орнату барысында Интернетке қосылу қажет болады. Қосылу үшін ақы алынады.

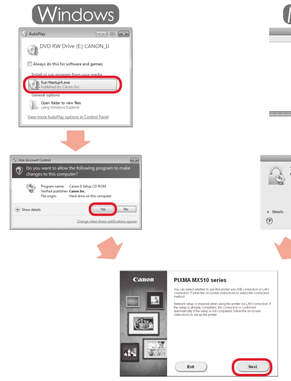
1

1 Insert the CD-ROM into the computer.
1 Ықшам дискіні компьютерге енгізіңіз.

If the USB cable is already connected, unplug it. If a message appears on the computer, click **Cancel**.

USB кабелін жалғап қойсаңыз, ажыратыңыз. Компьютерде хабар көрсетілсе, **[Cancel/Бас тарту]** түймесін басыңыз.

2



2 Follow the on-screen instructions to proceed.
If the **Select Language** screen appears, select a language.

If the CD-ROM does not autorun:
Windows Double-click **(My) Computer** > CD-ROM icon > **MSETUP4.EXE**.
Macintosh Double-click the CD-ROM icon on the desktop.

2 Жұмысты жалғастыру үшін, экрандағы нұсқауларды орындаңыз.
[Select Language/Тілді таңдау] экраны пайда болса, тілді таңдаңыз.

Ықшам диск автоматты түрде ашылмаса:
Windows **[(My) Computer/Компьютер (Менің компьютерім)]** қалтасын > CD-ROM белгішесін > **MSETUP4.EXE** файлын ашыңыз.
Macintosh Жұмыс үстеліндегі CD-ROM белгішесін екі рет басыңыз.

To complete the installation, follow the on-screen instructions on the computer.

- To use the machine from more than one computer, install the software from the CD-ROM on each computer.
- To switch from USB to network connection, reinstall the software from the CD-ROM.

Орнатуды аяқтау үшін, компьютер экранындағы нұсқауларды орындаңыз.

- Құрылғыны бірнеше компьютерден пайдалану үшін, ықшам дискідегі бағдарламалық құралды әрбір компьютерге орнатыңыз.
- USB байланысынан желі байланысына ауысу үшін ықшам дискідегі бағдарламалық құралды қайта орнатыңыз.

You may setup the fax features of the machine later. For the setup instructions, refer to **Setting Up the FAX**.

Құрылғының факс мүмкіндіктерін кейінірек орнатуға болады. Параметрлерді орнату нұсқауларын **Факс параметрлерін орнату** қосымшасынан қараңыз.